

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr.

Fylke:

Sør-Trøndelag

Tilleggsspørsmålnr.

Herad:

Brekken.

Emne:

Bygdelag:

Valest-Gitterdal
Feragen.

Oppskr. av: Lars J. Valseth.

Gard:

(adresse): ft. Kvaavallen.

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

Transport av høyfj.

1.

Hør brukes den samme framgangsmåte ved høytransport på større og mindre gårder. Husmannsplasser finns ikke. På nord-sida av Brekkesund og i Brekkebygd driver en markaslått i stor utstrekning enda. På sør-sida - d.v.s. Valest, Højan, Gitterdalen og Feragen er utmarksłatten uebekydelig etter år 1920.

Ken mann uten hest må leie kjører for å få høyet heim fra utmarka. Her ikke vegen for lang, og tilhøva ellers er laglig, kan det hende han bærer høy heim i skriesekker eller drar det på skikkelte. Ken dette er nå uehyre sjeldan.

2.

Transport til høystakken eller utlæia.

2. På firrende (Kås) og grønt myrlende kjøres setene (sålene) med hest. Da nykkes dråg (ei) = slae (en) sleda.

Ki bjørkroe, høytong (ei) og slokende (et) holder seta på slaen. Ki slik sete = 9 store Kjemmer. Et lass (skind) = 3 sefer (omlag 360 kg.)

Har en ikke hest, eller lendet ikke er skikka til Kjøring, må høyet båres i riva "på hodet", eller på båre eller i svolk (ben-dil). Tå seint som omkring år 1900 var somme i baknes. Børa var 3 store Kjemmer = ca. 40 kg.

Denne bæremåte var meget sjeldent. Bareren sleit ofte slike bører opp stiger til høylennen. Kan kalle dette "å høye" og "å bæra høy". Ufrykktet å dra på sloe er ukjent her.

Børsvolken ble laga av unglebjørk. Toppknislene ble fletta sammen til ei løkke (løkkje(ei)) som bjukkenden kunne trekkes gjennom. Ørest måtte 2 små unglebjørker skjøtes sammen så volken ble lang nok. Under lessing ble Kjemmene lagt over på hverandre. Tå ble svolken trukket sammen. Bareren satte seg på hekk og tok den bjukke enden av volken over hodet.

En hjelper sto bak og hjalp til

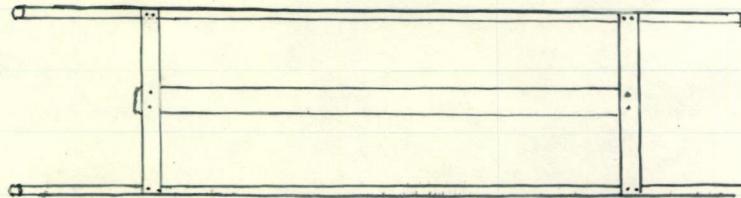
3.

å løffe, og så rusla høybareren avgårde med børa høgt på skuldrene og svolken framover hodet.

Barna var ofte med og hjalp til med høyninga. Tomme gjenter hjalp til å raka sammen breiene eller å bære oppstak. Andre barn kunne stå i slakken og trø sammen, mens slakken enda var så låg at en nådde å legge kjemmen direkte i den med riva. seinere måtte et voksent menneske bytte og stå i slakken til den ble ferdig.

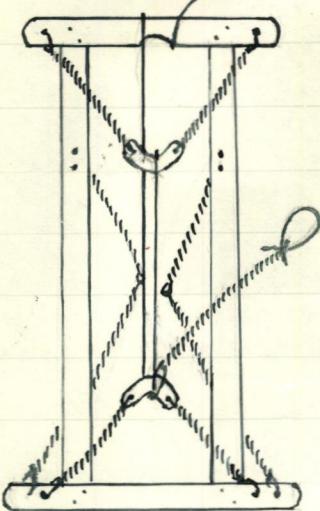
Brakblende og skrenter fins ikke i slåtmarka her. Kjøpeskeng eller andre innretninger for slik høyning er derfor ikke nödvendige.

Bære til høybæring blir brukt. Den kan ofte bestå bare av 2 roer (ei) (stenger) eller 2 roer med toverbre mellom.



BÅRE.

Bære kan brukes både av barn og voksne. Trillebære brukes ikke under høyning her.



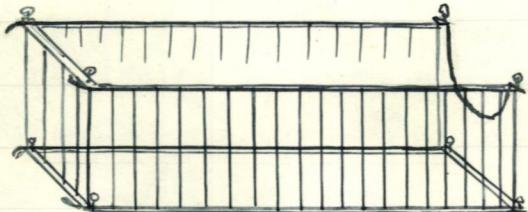
HØY-BAKMES.

CA. 1 M. HØG.

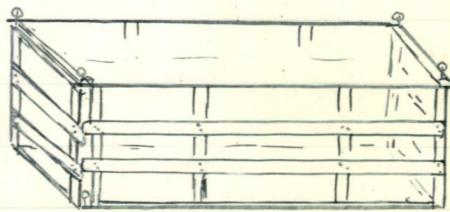
Dæreskroppene, bænda til bittebåylene og bandet til rep-holdera var av vridt vidje.

Transporten heim fra utmarka.

Den foregikk (foregår) på vinterføret. Høyet lesses før det meske i høyskrind. No skrinder har det vært brukt 2 typer.



HØYSKRIND.
ELDRE TYPE.



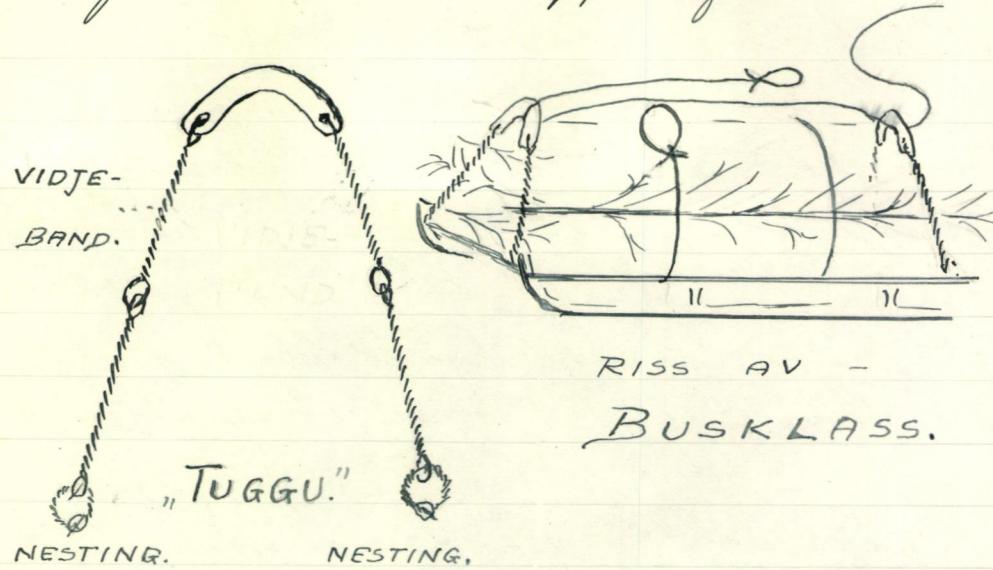
MÅSSÅ-SKRIND MODELL.
NYERE TYPE.

F høyskrinda var spildreverket runde prestaver. Begge typene var laga slik at sidene kunne tas fra hverandre. Dette var nemt når skrinda skulle tömmes. Da tok de den sida fra som vendte mot den leia høyet skulle veltas.

Den gammal måte var å lesse "husklass": Da brokte de slae. Foran

og bakh var tuggu festa.

5.



Busker av ungbløk ble lagt på sidene av høyet. Tre "rep" blett det sammen, so brevs over og ett langsett mellom de to tugguer. Høymengden i lasset var pålag like stort som i skrinda.

Vintersledene har stenger (skoning) under meiene.

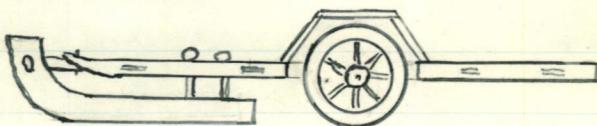
4.

Høykjøring om sommeren.

Den eldste kjøredonning bruk i høyna er nok dråga (ei) (en slae uten jarnstenger.) Ei ramme ble lagt på for å gjøre bareflata større. Oppi la de ei roe (frestang av et ungkre.) Så ble høykjemmen lagt på fel seter. Høytonga ble lagt på over med festet ned i roa foran. Glob endet mellom roa og høytonga var bandt seka fast. Dette låsset

6. Kunne rulles av horossom helst uten at kjemmen kom i ulage. Denne kjøredoning brukes ennå av noen her på frakkene både til kjøring i utmarka og på heimejordet. Men de fleste har gått over til å bruke hjulredskaps. No dem kan det være flere typer.

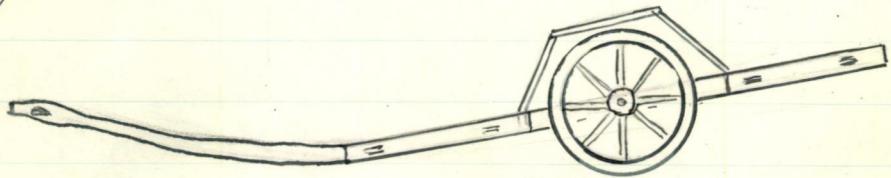
1. Hjulslaen: Den har meier foran og et par hjul litt bakfor midtma av bareflaken. Folk anser den for å være hendig i uleadt terreng. En får også på store lass.



RISS AV HJULSLAE.

2. Langvagna brukes av flere.

Det er ei kjerre med remmer i bareflaken. Den har 2 hjul som er avskjermet med gitter av jarn eller heilt breverk.



LANGVOGN.

Bei liknende vogn men i mindre format enn hestkjøreløpet ble (blir) brukt av folk som dragvogn under høyinga.

3. firehjulsoogn. Hønge har gått over til å mykte firehjulsoogn i høginga, men den ble ikke alminnelig før etter 1930. Enkelte har plassert ei grind foran og ei hak på vognflaken til sløtse for høylassen. Bindetauet går fra den ene grinda over lasset til den andre. Tomme kaller denne grinda gavl. Andre setter ei alminnelig høyskrid på vagna og lesser høyet i.

Det har vært og er framleis nøyde med hossen en lesser et høylass på en Kjøredoning uten skrid. De firele Kjemmene fra hesja blir lagt dobbelt ute ved sidekantene av flaken. Dette var (er) nødvendig for å unngå spilling under Kjøringa, for en vil nödig ha "høyveger" etter reinraka mark. Kjemmene blir lagt med bukta ut. Feinere blir de retta ut og lagt flate i lasset. Forat seta ikke skal bli for høg og smal, blir Kjemmene lagt regelmessig fra sidene og godt halv inn på lasset. Under lessing i høyskrid er det ikke så nöye. Der blir høyfangene falt fra hesja og lempa opp i skrida uten videre. Har Kjøredoningen hjul, blir lasset frødd før å få så mye som mulig

8. i lasset. Ellers setter portene
før høylemmene en grense for
hvor høgt et høylass kan være.

Det lass reknes å være ca.

360 Kg = 20 våger, men lassa i
høyonna blir nok atskiltig tyngre
når de blir løst på hjulredskap.

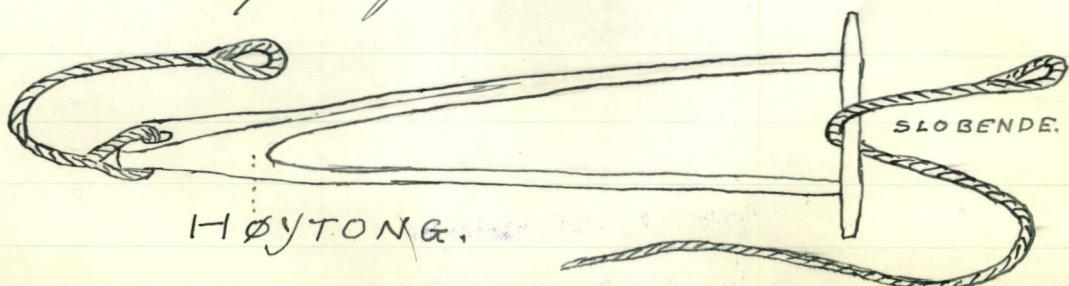
På „dråg“ (slae) må en nøye seg
med mindre, kanskje 120-150 Kg.

Når en skal løse „markahøg“
på dråg, bruker en å legge 3 store
kjemmer i botnen. De to første
blir lagt på hver sin ende, og
ei i midten „bitt“ de to sammen.
Slik bygger en opp seta
ganske regelmessig ved å legge
på endene før midtkjemma. 3
slike floer (lag) blir rekna for
ei sete = $\frac{1}{3}$ lass, men som regel
blir noe mer lagt på. Her på
trakkene har en aldri hørt tale
om at det skulle ha noe å si
at det siste lasset var større enn
det første (eller omvendt.)

Derimot har en vort og er
nøye med å skrapa sammen
(fli = raka rent) etter seg.

Hvordan lasset festes, er beskre-
vet foran. (Se side 2.)

Ei høytong ser slik ut:



Tøuet som binder lasset, kalles
her stobende.

I feste lasset med høe kalles
"å litt lasset."

Høystakken.

Når en satte opp en høystakke i
utmarka, hadde en rekning med
hvor mange store høgkjemmer en
la i den. Den 1 lass-stakke var
på 3 seker å 9 kjemmer = 27 kjem-
mer, én 2 lass-stakke hadde 6 se-
ker o. s. v. Den 1 lass-stakke ble
1 full høyskinn, mens en måtte
kjøre 2 høyskinnder fra en 2 lass-
stakke (på vinterføret.)

Her på brakkene har en visst-
noh aldri brukt mer enn en
hest for høysleden om sommeren.

5.

Fellesskap under slættene.

I tilfelle to hadde slått sammen,
ble høyet delt i lass. De had-
de som regel hver sine stakker,
og transporten skjedde når det
kunne falle mest beleidig for
den enkelte. Kjøringa foregikk på
vinterføret. De som hadde høyet
i nærheten av hverandre, kjørte
nest mulig samtidig for å neske
samme vegen. Fra seier, ut-

10.

sløffer og mässäffjell foregikk
(foregår) det på samme viset.

Om noen særskilt bestemte tids-
punktet for Kjöringa, har en ikke
noen berefininger om. Ærefire
ble vegen Kjört opp med brygger
på hesten. Var det særlig
slemt, måtte Kjörekarene sjöl
hjelpe til med å frø veg=
brakke veg. Det kunne også hen-
de at noen kvister ble stukket
gjennom sleden. Under Kjöringa
viska disse en del av snøen
vekk fra vegen. Det kafes å
Kjöre Kvistoloe.

6.

Transport av høyet fra utmar-
ka om vinteren (Se side 4. p. 2.)

Den Kjöredag.

Det berodde mye på hvor lang
veg en hadde å Kjöre. Det kun-
ne hende at Kjöreren måtte av-
gårde i 4-5 tia om morgenen
før å nå høyet til det ble lyst.
Vi har berefininger om at en-
kelte også dro avgårde i 3 tida
om natta. Du kan tenke seg at
en slik Kjöver ikke fikk noen ro-
lig natt. Hesten måtte gis før
en time eller to før de dro
avgårde, og det måtte nok Kjö-

rekaren som regel besøge.

I de spengkalde, måneleyse netter og morgener låg nok mang en trøtt Kjører på sleden og sov, mens hesten kjent på vejen og vant med skikken profast rusla vejen til bestemmelsesstedet. Men det kunne også hende at hesten ble skremt og Kjøreren vakt av ulvehyl, for det var nok ikke fritt for udyr i forrige århundre.

Tia var nok godt berekna, for det grydde av dagen i øst når de nådde fram. Kjørerekaren kunne i blant legge opp sommene, ta en slav i handa og va foran hesten bort til häystakken eller lacea. Han hefta (gjorde seg med slaven), og hesten førsto og kom etter. Framme ble mudden lagt over ryggen på hesten. Skrytsekken ble hengt på, og hesten frøynte seg mens lasset ble lesset.

Kjøreren måtte også få seg mat. Den besto mang en gang av digre ostekliver med smør og mossmør på, spekelkjøtt og brulig noen kakeskinver eller kynning. Var sebra i nærheten, var de innom og kokte seg kaffe. Nettet en bra kvil bar det på heimveg. Vanligvis var noe igjen av dagen

12.

når de kom heim. Det ble da middagsmat og kvil.

Å^o var det på snekkerloftet. Det var kanskje en kjøredoning som måtte retttes eller noe mytt lages. De var som regel sjølhjulp-ne handverkerer og kente sikkert gleden ved sjøl å ha vart mest-re for redskapen de brukte.

En slik arbeidsdag rågnle noh på, men den dårlige be-lysninga om kveldene gjorde vel også sitt til at kjørekaren kunne gå til senget i 8 fida om kvelden.

Ervavallen 9. jan. 1947.

Tarset Valseth.

NORSK ETHNOLOGISK GRANSKING

adr. NORSK FOLKEMUSEUM

88

BYGDØY